



UD.8036.8.2014

Wrocław, 13.02.2014r

Gmina Żmigród  
Pl. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
Reprezentowany przez:  
Pan Wiesław Borowski


**dotyczy: wniosku w sprawie uzgodnienia lokalizacji projektowanego oświetlenia drogowego w miejscowości Żmigród, gm. Żmigród w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 439, tj. na działce drogowej nr 387/1 AM-1, nr 387/2 AM-1.**

W związku z otrzymanym wnioskiem w sprawie j.w., Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu informuje, że uzgadnia pozytywnie lokalizację w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 439 w miejscowości Żmigród, gm. Żmigród projektowanego oświetlenia drogowego zgodnie z poniższymi warunkami:

1. Uzgodnienie dotyczy lokalizacji projektu budowy sieci oświetlenia drogowego. Zakres prac koniecznych do wykonania w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 439 , tj. na działce drogowej nr 387/1 AM-1 oraz dz. nr 387/2 AM-1, obejmuje posadowienie sześciu nowo projektowanych słupów oświetlenia drogowego oraz wykonanie linii kablowej między projektowanymi słupami.  
Zakres i lokalizację projektowanych prac przedstawiono na planie sytuacyjnym w skali 1:1.000 , który stanowi załącznik graficzny do niniejszego uzgodnienia.
2. Droga wojewódzka nr 439 jest drogą klasy G.
3. Oświetlenie drogowe należy zaprojektować zgodnie z normą PN-EN 13201.
4. Wszelkie uszkodzenia elementów pasa drogowego , będące skutkiem prowadzonych prac i nie usunięte przez wykonawcę , naprawiane będą na koszt Inwestora .
5. DSDiK nie ponosi odpowiedzialności za kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym . Lokalizację tych urządzeń ustalić z ich użytkownikami .
6. Linie kablową na odcinku projektowanej budowy oświetlenia drogowego między nowymi słupami należy zaprojektować w odległości min. 2,0m od krawędzi jezdni drogi wojewódzkiej i wykonać metodą rozkopu otwartego na głębokości min. 0,8m licząc od powierzchni ziemi o górnej zewnętrznej powierzchni kabla. Zabrania się naruszania konstrukcji skarpi rowów odwadniających.
7. 6 nowych słupów oświetleniowych lokalizować na działce nr 387/1 AM-1 oraz dz. nr 387/2 AM-1, zgodnie z załącznikiem graficznym do niniejszego uzgodnienia, w odległości min. 2,0m licząc od krawędzi jezdni drogi wojewódzkiej do lica słupa.
8. Przejście projektowaną linią kablową w ruze osłonowej pod zjazdami oraz drogami dojazdowymi należy zaprojektować prostoliniowo, równoległe do osi jezdni i wykonać metodą przewiertu lub przecisku na głębokości min. 1,5m licząc od powierzchni ziemi do górnej zewnętrznej powierzchni rury.
9. Zасыpywanie wykopów po robotach ziemnych wykonać zgodnie z PN-S-02205 zagęszczając grunt warstwami co 30cm . Zagęszczenie gruntu wykonać ze szczególną starannością , przy użyciu sprzętu mechanicznego.
10. Trasę projektowanej sieci poza pasem drogowym drogi wojewódzkiej nr 439 należy uzgodnić z właścicielami poszczególnych gruntów oraz zarządcami działek drogowych.
11. Roboty ziemne oraz inne roboty związane z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego prowadzone w pobliżu drzew albo zespołów drzew mogą być wykonywane wyłącznie w sposób nie szkodzący drzewom. Jeżeli drzewa są pomnikiem przyrody, roboty w obrębie tych drzew winny być prowadzone ręcznie w odległości 5,0m od skrajni pnia drzewa. W przypadku uszkodzenia drzew należy bezwzględnie powiadomić o tym fakcie właściwy Urząd Miasta Gminy oraz przedstawiciela DSDiK we Wrocławiu a roboty przerwać. W przypadku naruszenia korzeni pełną odpowiedzialność za ten fakt będzie ponosił wykonawca robót.
12. Prace wykonać bez wstrzymywania ruchu na drodze.
13. Podczas prowadzonych prac zabrania się naruszania konstrukcji jezdni.



14. W trakcie robót zabrania się nawożenia ziemi na jezdnię. W przypadku powstania takiej sytuacji należy natychmiast oczyścić ją z gruntu.
15. Prace ziemne w pasie drogowym nie mogą być prowadzone w okresie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C oraz przy przemarzniętym gruncie.
16. Po zakończeniu prac teren starannie uprządkować i oczyścić.
17. W trakcie prowadzonych prac zabrania się parkowania maszyn i pojazdów na jezdni drogi nr 439.
18. Przed przystąpieniem do robót należy wystąpić do zarządcy drogi z wnioskiem o zawarcie umowy użyczenia na zajęcie pasa drogowego, zgodnie z art. 22 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz.U. 2013r. poz. 260 z późniejszymi zmianami) powołując się na niniejsze uzgodnienie.
19. Pismo obowiązuje w okresie 2 lat i traci ważność w przypadku nie dotrzymania podanych warunków.
20. Do wniosku o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego należy dołączyć zatwierdzony projekt organizacji ruchu, jeżeli zajęcie pasa wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych.
21. Jeżeli inwestycja wymaga uzyskania pozwolenia na budowę, inwestor jest zobowiązany do uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu budowlanego obiektu lub urządzenia, o którym mowa w niniejszym uzgodnieniu.

Z-ca DYREKTORA  
ds. Zarządzania Drogami  
  
mgr Teresa Grabowska-Chudy

**Załączniki:**

- plan sytuacyjny w skali 1:1000 – 1 egz.

**Otrzymują:**

1. Rechnowocnik inwestora: Pan Wiesław Borowski, „EL WIBOR”, Zaręba ul. Wesoła 10, 59-800 Lubań
2. UD a/a
3. US.Wr - kopia

Sprawę prowadzi: Jakub Adamiak, tel.: 0-71 / 39 17 180



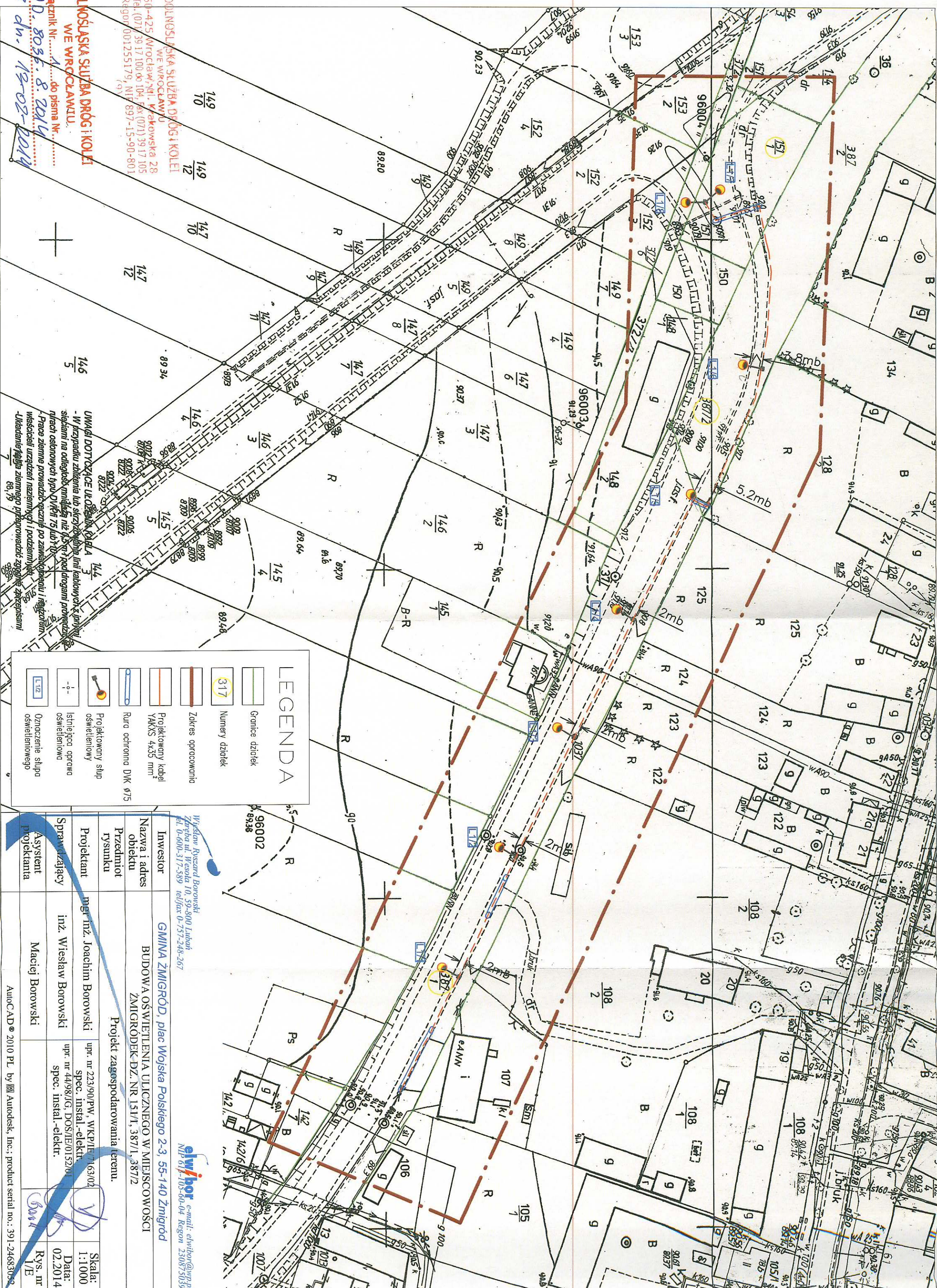
DOLNOŚLĄSKA SŁUŻBA DROG I KOLEI  
WE WRÓCŁAWIU  
50-425 Wrocław, ul. Wileńska 28  
Tel. (071) 39 17 100 do 104, fax (071) 39 17 105  
Regon 001255179, NIP 697-15-90-801

DOLNOŚLĄSKA SŁUŻBA DROG I KOLEI  
WE WRÓCŁAWIU

Załącznik Nr. 1 do pisma Nr. 1

UD. 8036.8.2014

Z dn. 13-02-2014



# LEGENDA

- Granice działek
- Numerы dzialek
- Zakres opracowania
- Projektowany kabel YAKXS 4x35 mm<sup>2</sup>
- Rura ochronna DKK Ø75
- Projektowany słup oświetleniowy
- Istniejący oprawa oświetleniowa
- Oznaczenie słupa oświetleniowego

Wrocław, ul. Wileńska 28  
Tel. (071) 39 17 100 do 104, fax (071) 39 17 105  
Regon 001255179, NIP 697-15-90-801

elwibor e-mail: elwibor@wp.pl  
NIP 61-103-60-04 Regon 230875039

Investor: GMINA ŻMIGRÓD, plac Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród

Nazwa i adres obiektu: BUDOWA OŚWIETLANIA ULICZNEGO W MIEJSCOWOŚCI ŻMIGRÓD DZ. NR 151/I, 387/I, 387/II

Przedmiot rysunku: Projekt zagospodarowania terenu.

Projektant: mgr inż. Joachim Borowski

Sprawy i wykonawca: inż. Wiesław Borowski

Asystent projektanta: Maciej Borowski

AutoCAD® 2010 PL by Autodesk, Inc.; product serial no.: 391-24683052





**DSDiK**  
Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu

UD.8036.8.2014

Wrocław <sup>25</sup>.03.2014r.

Gmina Żmigród  
Pl. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
Reprezentowany przez:  
Pan Wiesław Borowski

dotyczy: wniosku w sprawie uzgodnienia lokalizacji projektowanego oświetlenia drogowego w miejscowości Żmigród, gm. Żmigród w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 439, tj. na działce drogowej nr 387/1 AM-1.

W nawiązaniu do Pana pisma z dnia 19.03.2014r., w sprawie j.w, Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu informuje, że uzgadnia pozytywnie proponowaną zmianę lokalizacji projektowanego oświetlenia drogowego, w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 439, na terenie działki drogowej nr 387/1 AM-1, w m. Żmigród, gm. Żmigród w następujący sposób:

**1. Pkt. 1 Uzgodnienia z dnia 13.02.2014r. znak UD.8036.8.2014 otrzymuje brzmienie:**

„Uzgodnienie dotyczy lokalizacji projektu budowy sieci oświetlenia drogowego. Zakres prac koniecznych do wykonania w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 439 , tj. na działce drogowej nr 387/1 AM-1, obejmuje posadowienie czterech nowo projektowanych słupów oświetlenia drogowego oraz wykonanie linii kablowej między projektowanymi słupami.”

**2. Pkt. 7 Uzgodnienia z dnia 13.02.2014r. znak UD.8036.8.2014 otrzymuje brzmienie:**

„4 nowe słupy oświetleniowe lokalizować na działce nr 387/1 AM-1, zgodnie z załącznikiem graficznym do niniejszego uzgodnienia, w odległości min. 2,0m licząc od krawędzi jezdni drogi wojewódzkiej do lica słupa.

**3. Do Uzgodnienia z dnia 13.02.2014r. znak UD.8036.8.2014 dodaje się następujące zapisy:**

22. Zmianie ulega załącznik graficzny . Aktualny staje się załącznik do niniejszego pisma. Załącznik graficzny do Uzgodnienia z dnia 13.02.2014r. znak UD.8036.8.2014 traci swoją ważność.

Pozostałe uzgodnienia zawarte Uzgodnieniu lokalizacji z dnia 13.02.2014r. znak UD.8036.8.2014 pozostają obowiązujące .

**Załączniki:**

1. Plan sytuacyjny w skali 1:1000 – 1 egz.

**Otrzymują:**

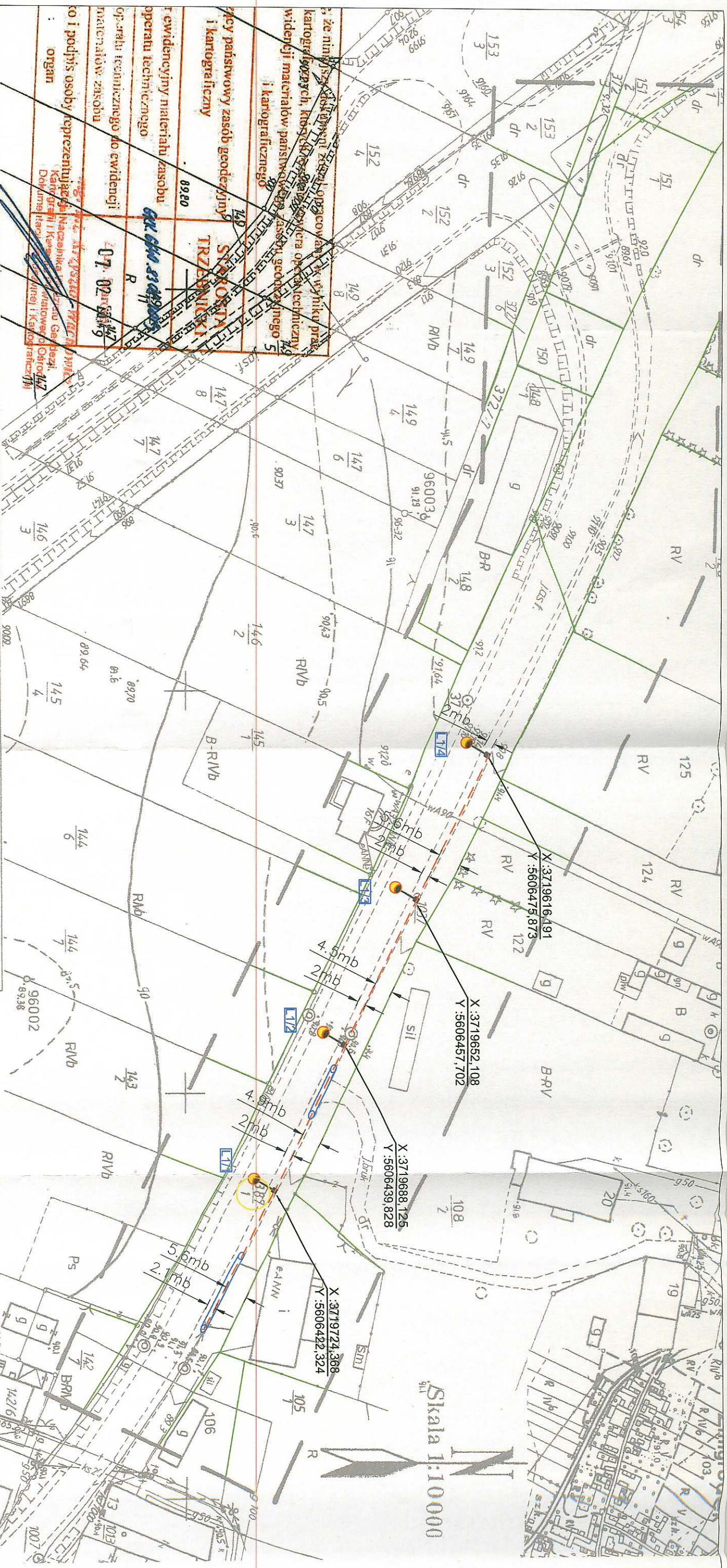
1. <sup>1</sup>Pełnomocnik inwestora: Pan Wiesław Borowski, „EL.WIBOR”, Zareba ul. Wesolia 10, 59-800 Lubiąż
2. UD a/a
3. US.Wr - kopia

Sprawy prowadzi: *Jakub Adamiak* tel.: 0-71 / 39 17 180

**Z-CADYREKTORA**  
ds. Zarządzania Drogami

*mgr Teresa Chybańska-Chuda*





**MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH**  
**SKALA 1: 1000**

Wykonana na podstawie mapy zasadniczej.  
Granice nieruchomości przyjęto wg operatu ewidencji  
gruntów i budynków

Pozomny układ państwowy „1965”  
Wysokościowy układ odniesienia - Kronsztadt 60

**LEGENDA**

- Granice działek
- Numer dzialek
- Zakres opracowania
- Projektowany kabel YAKXS 4x35 mm<sup>2</sup>
- Rura ochronna DYK Ø75
- Projektowany słup oświetleniowy
- Istniejąca oprawa oświetleniowa
- Oznaczenie słupa oświetleniowego

Wysław Ryszard Borowski  
Zareba ul. Wesoła 10, 59-800 Luban  
tel. 0-600-317-589 tel/fax 0-757-248-267

**DOLNOŚLĄSKA SŁUŻBA DROGOWA**  
**WE WRÓCLAWIU**  
Załącznik Nr. 1 do pisma Nr. 14.2  
UD. 8036.8.2014  
z dn. 25.03.2014  
elw/bor e-mail: elwbor@wp.pl  
NIP 61-103-00-04 Kregon 230875039

Investor	GINIA ŻMIGRÓD, plac Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród
Nazwa i adres obiektu	BUDOWA OŚWIETLENIA ULICZNEGO W MIEJSCOWOŚCI ŻMIGRÓDEK DZ. NR 387/1
Przedmiot rysunku	Projekt zagospodarowania terenu.
Projektant	mgr inż. Joachim Borowski
Sprawyający	inż. Wiesław Borowski
Asystent projektanta	Maciej Borowski
Skala:	1:1000
Data:	02.2014
Rys. nr	1/E





**DSDiK**

Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu

UD.8036.8.2014

Wrocław, dnia 25.03.2014 r.

Gmina Żmigród  
Pl. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

Pełnomocnik inwestora:

Wiesław Borowski

„ELWIBOR”

Zaręba, ul. Wesola 10

59-800 Lubań

Dotyczy.: Prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane w m. Żmigród, gm. Żmigród, na terenie działki drogowej nr 387/1 AM-1, stanowiącą pas drogowy drogi wojewódzkiej nr 439, dla zadania pn.: „budowa oświetlenia drogowego w miejscowości Żmigród, gm. Żmigród”.

W nawiązaniu do Pana pisma z dnia 19.03.2014r., w sprawie j.w, Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu informuje, że działka nr 387/1 AM-1 w m. Żmigród, gm. Żmigród, znajduje się w ciągu drogi wojewódzkiej nr 439 i jest we władaniu Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu.

W związku z powyższym oraz w związku z planowaną inwestycją tj. budową oświetlenia drogowego w miejscowości Żmigród, gm. Żmigród, Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu wydaje prawo do dysponowania gruntem na cele budowlane dla działki nr 387/1 AM-1.

Powyższą inwestycję w pasie drogowym drogi wojewódzkiej należy wykonać zgodnie z uzgodnieniem zarządcy drogi tj. Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu – Uzgodnienie z dnia 13.02.2014r. znak sprawy UD.8036.8.2013, zmienione pismem z dnia .03.2013r. znak UD.8036.8.2014, uzgadniających lokalizację przedmiotowego oświetlenia drogowego.

Przed przystąpieniem do robót należy wystąpić do zarządcy drogi z wnioskiem o zawarcie umowy użyczenia na zajęcie pasa drogowego, zgodnie z art. 22 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz.U. 2013r. poz. 260 z późniejszymi zmianami) powołując się na niniejsze pismo oraz uzgodnienie lokalizacji.

**Z-CO DYREKTORA**  
ds. Zarządzania Drogami  
*mgr Teresa Grabowska-Chudy*

Otrzymują:

1. Pełnomocnik inwestora: Pan Wiesław Borowski, „ELWIBOR”, Zaręba ul. Wesola 10, 59-800 Lubań  
2. UD a/a

*Sporządził: Jakub Adamicki, tel. 71 39 17 180*